

**Driemaandelijks
Filatelistisch
Tijdschrift**

N° 131
December
2024
Jaargang : 34



Verantwoordelijke uitgever:
Patrick Janssens,
Henri De Winterlei 18
2930 Brasschaat.
Belgium



Brief (Service Militair) van Luitenant Grysolle (militair die persoonlijk de 2 stempels Ruanda en Urundi heeft vervaardigd) op 16 juni 1918 B.P.C.V.P.K (Bureau de poste de campagne – Veldpostkantoor) nr. 17, via Kigoma 6 juli 1918 naar de geïnterneerde Prosper Lievens, kamp 1 barak 23 in **Zeist**. Aankomststempel Legerplaats bij Zeist 27 juli 1918.

Cover (Military Service) from Lieutenant Grysolle (military man who personally made the 2 overprints Ruanda and Urundi) dated June 16, 1918 B.P.C.V.P.K. (Bureau de poste de campagne – Veldpostkantoor = Field Post Office) no. 17, via Kigoma July 6 to the interneer Prosper Lievens, camp 1 barrack 23 in Zeist. Arrival stamp Army Camp near Zeist July 27, 1918.

**Studiegroep
Belgisch Congo**



Koninklijke Landsbond der Belgische
Postzegelkringen N° 194.

Driemaandelijks tijdschrift : December, jaargang 34 ,
nr. 131.

Studiegroep Belgisch Congo

Vormgeving, eindredactie: Patrick Janssens



Raad van Bestuur / The roles included:

Voorzitter / Chairman : Rudi VERTOMMEN – rudi.vertommen@telenet.be

Secretaris / Secretary : Patrick JANSSENS - p.janssens@zelottyde.be

Veilingmeester / Auctioneer : Thomas LINDEKENS – thomas.lindekens@philafrica.be

Webmaster / Webmaster : Philippe LINDEKENS – lindekens.bogaerts@skynet.be

Verzending / Dispatch : Patrick JANSSENS, Henri De Winterlei 18, 2930 Brasschaat /
Belgium

Vergaderingen / Meetings : 27/03/2025 – 26/06/2025 – 13/11/2025

Vergaderlokaal / Meeting room: Parochiezaal H. Hart, Eeuwfeestlaan 60 , 2500 LIER

Lidgelden / Membership fee:

- 30€ indien men het tijdschrift op papier wenst te bekomen in België
[€30 if you wish to obtain the magazine on paper in Belgium](#)
- 40 € indien men het tijdschrift op papier wil bekomen in het buitenland
[€40 if you want to obtain the magazine on paper abroad](#)
- 10€ indien het tijdschrift digitaal kan bezorgd worden.
[€10 if the magazine can be delivered digitally.](#)

Rekeningnummer / Account number : **IBAN Nr.: BE68 7370 7466 0034**

BIC Nr.:KREDBEBB

Studiekring Belgisch Congo, Henri De Winterlei 18, 2930 Brasschaat / Bemgium.

Onze vereniging is aangesloten bij: **K.L.B.P. nr.: 194.**

Inhoud / Summary: blz. / pg 1-2 : redactie / [editorial](#)

3-17 : Het postverkeer tussen Belgisch-Congo en geïnterneerde
Belgische militairen in Nederland tijdens WO I

Editoriaal

Beste Leden,

2024 is weeral voorbij gevlogen. 2024 was een belangrijk overgangsjaar voor onze club. Eind 2023 hing de toekomst van onze club aan een zijden draadje. Gelukkig hebben we met het huidige bestuur de uitdaging aangegaan en we mogen zeggen dat we kunnen terugkijken op een succesvol jaar. We hebben heel wat positieve reacties mogen ontvangen op de kwalitatieve inhoud van ons tijdschrift en het ruime aanbod aan interessante loten op onze veilingen. Hopelijk kunnen we in 2025 ook blijven rekenen op jullie medewerking. Interessante artikels en dito loten voor onze veiling blijven meer dan welkom!

Ook op het vlak van onze website hebben we in 2024 stappen voorwaarts gezet. Het was een echt huzarenstuk om onze website op zo'n korte termijn online te krijgen. Ook al beseffen we dat er op dat front nog werk aan de winkel is om bv. alle oudere tijdschriften online beschikbaar te maken. Anderzijds blijft de lage opkomst tijdens onze clubvergaderingen een belangrijk aandachtspunt. De persoonlijke interactie, het uitwisselen van kennis en ervaringen blijft een belangrijk aspect van ons clubgebeuren. Ik hoop alvast van harte dat we in 2025 méér leden mogen ontvangen op onze vergaderingen.

Wat mogen we verwachten in 2025?

Zoals reeds aangehaald tijdens onze laatste vergadering, zijn we omwille van de verhoogde drukkosten genoodzaakt om het lidgeld voor 2025, voor diegene die het clubblad op papier wensen te ontvangen, te verhogen.

Het lidgeld voor 2025 wordt als volgt vastgesteld

- **30 €** indien men het tijdschrift op papier wenst te bekomen in België
- **40 €** indien men het tijdschrift op papier wil bekomen in het buitenland
- **10 €** indien het tijdschrift digitaal kan bezorgd worden.

Het lidgeld is jaarlijks te voldoen ten laatste op **31/01/2025** op het rekeningnummer: **BE68 7370 7466 0034**

Voor 2025 voorzien we onze vergaderingen op:

- **27.03.2025**
- **26.06.2025**
- **13.11.2025**

Onze uitstap naar het Africa museum plannen we in op juni 2025. Meer informatie volgt nog in onze volgende bulletins.

Tot slot wensen we iedereen een geweldig 2025 toe! Een goeie gezondheid en veel filatelistisch plezier!

Het bestuur
Philippe-Patrick-Rudi -Thomas

Editorial

Dear Members,

2024 has flown by again. 2024 was an important year of transition for our club. At the end of 2023, the future of our club was hanging by a thread. Fortunately, we rose to the challenge with the current board and we can say that we can look back on a successful year.

We received a lot of positive feedback on the quality content of our magazine and the wide range of interesting lots at our auctions. Hopefully, we can continue to count on your cooperation in 2025 as well. Interesting articles and lots for our auction will remain more than welcome!

We also made strides in terms of our website in 2024. Getting our website online at such short notice was a real feat. Even though we realise that there is still work to be done on that front, e.g. to make all older magazines available online.

On the other hand, the low attendance at our club meetings remains a major concern. Personal interaction, exchanging knowledge and experiences remains an important aspect of our club event. In the meantime, I sincerely hope that we will be able to welcome more members to our meetings in 2025.

What can we expect in 2025?

As already mentioned at our last meeting, due to increased printing costs we are forced to increase the membership fee for 2025 for those who wish to receive the club magazine on paper.

The membership fee for 2025 is set as follows

- **30 €** if one wishes to obtain the magazine on paper in Belgium
- **40 €** if you want to receive the magazine on paper abroad
- **10 €** if the magazine can be delivered digitally.

The membership fee is payable annually no later than **31/01/2025** on the account number: **BE68 7370 7466 0034**

For 2025, we schedule our meetings on:

- **27.03.2025**
- **26.06.2025**
- **13.11.2025**

We plan our trip to the Africa museum on June 2025. More information will follow in our next bulletins.

Finally, we wish everyone a great 2025! Good health and lots of philatelic fun!

The board

Philippe-Patrick-Rudi-Thomas

Het postverkeer tussen Belgisch-Congo en geïnterneerde Belgische militairen in Nederland tijdens WO I

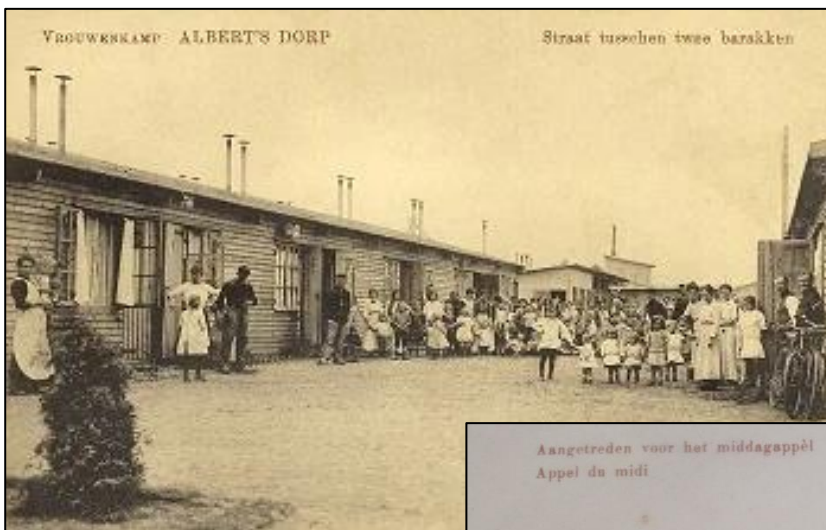
Rudi Vertommen

Het neutrale Nederland was tijdens de Eerste Wereldoorlog een toevluchtsoord voor ruim één miljoen Belgen. Na de Duitse inval in België werd Nederland overspoeld door militairen en hun gezinnen. Daarvan kwamen er zo'n 19.000 naar Amersfoort. Een enorm aantal vergeleken met de 25.000 inwoners van de stad.

The neutral Netherlands was a haven for over one million Belgians during the First World War. After the German invasion of Belgium, the Netherlands was flooded with soldiers and their families. Of these, some 19,000 came to Amersfoort. A huge number compared to the city's 25,000 inhabitants.

Dat alles redelijk goed verliep kwam onder meer door de bouw van een groot barakkenkamp in Soesterberg. Dit Kamp Zeist was het grootste kamp van Nederland en bood ruimte voor de helft van de Belgische soldaten. Voor de burgers werden daarnaast drie dorpen van houten huisjes gebouwd: **Albertsdorp**, **Elisabethdorp** en **Nieuwdorp**.

That everything went reasonably well was partly due to the construction of a large barracks camp in Soesterberg. This Camp Zeist was the largest camp in the Netherlands and accommodated half of the Belgian soldiers. Three villages of wooden cottages were also built for the civilians: **Albertsdorp**, **Elisabethdorp** and **Nieuwdorp**.

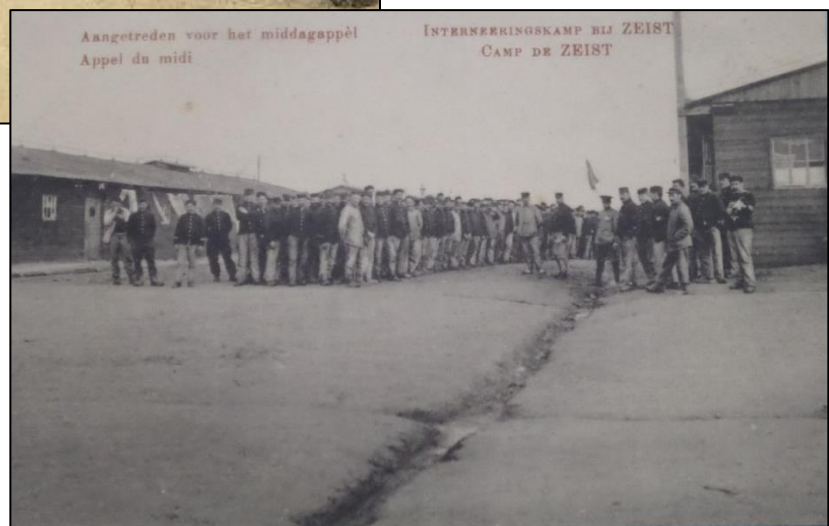


Afb. Vrouwenkamp 'ALBERTS DORP -straat tussen twee barakken

Fig. Women's camp 'ALBERTS DORP -street between two barracks

Afb. PK aangetreden voor het middagappel-appel de midi

Pic. PK lined up for the afternoon roll call the midi



Een korte historiek:

- **1672:** Oprichting van het eerste militaire kamp bij Zeist in verband met de Franse koning Lodewijk XIV en de oorlog met de Nederlandse Republiek.
- **1787:** Stadhouders Willem V laat het 'Campement by Zeyst' bouwen om de stad Utrecht te belegeren.
- **1818:** Begin van een langdurig kamp bij Zeist, met in 1861 de plaatsing van limietpalen; de officiële naam wordt 'Kampveld Zeist'.
- **Eerste Wereldoorlog (1914):** Ongeveer 12.000 Belgische soldaten worden in de nabijheid geïnterneerd. Een opstand onder de geïnterneerden leidt tot gewelddadige onderdrukking met dodelijke slachtoffers.
- **Tweede Wereldoorlog:** Na de oorlog wordt het terrein door de Amerikaanse luchtmacht gebruikt tot 1994.
- **1980:** Het Luchtvaartmuseum verhuist naar Kamp van Zeist.
- **2005:** Besluit om het Luchtvaartmuseum te verplaatsen naar het Nationaal Militair Museum op de voormalige Vliegbasis Soesterberg.
- **1999-2002:** Het terrein valt onder Britse jurisdictie voor de Lockerbie-rechtszaak; het wordt omgebouwd tot detentiecentrum voor uitgeprocedeerde asielzoekers.
- **2023:** Oprichting van een asielzoekerscentrum met een capaciteit van 400 personen, voor maximaal vijf jaar.
- **2024:** Start van sloop- en saneringswerkzaamheden op het terrein, waarbij veertien militaire gebouwen worden gesloopt. Het poortgebouw blijft behouden.

A short history:

- **1672:** Establishment of the first military camp near Zeist in connection with the French king Louis XIV and the war with the Dutch Republic.
- **1787:** Stadholder William V has the 'Campement by Zeyst' built to besiege the city of Utrecht.
- **1818:** Start of a long-term camp near Zeist, with the placement of limit posts in 1861; the official name becomes 'Kampveld Zeist'.
- **World War I (1914):** About 12,000 Belgian soldiers are interned nearby. An uprising among the internees leads to violent repression with fatalities.
- **World War II:** After the war, the site is used by the US Air Force until 1994.
- **1980:** The Aviation Museum moves to Kamp van Zeist.
- **2005:** Decision to move the Aviation Museum to the National Military Museum at the former Soesterberg Air Base.
- **1999-2002:** The site falls under British jurisdiction for the Lockerbie trial; it is converted into a detention centre for failed asylum seekers.
- **2023:** Establishment of an asylum seekers' centre with a capacity of 400 people, for up to five years.
- **2024:** Start of demolition and rehabilitation work on the site, with 14 military buildings being demolished. The gatehouse will be retained.

Kamp Zeist tijdens WO I

Tijdens de Eerste Wereldoorlog werden in de nabijheid van het Kamp meer dan 12.000 Belgische soldaten geïnterneerd. Onder hen bevond zich de bekende kunstenaar Rik Wouters, die schetsen en aquarellen maakte van het kamp en de omliggende natuur. Op 3 december 1914 brak er een opstand uit, veroorzaakt door de slechte leefomstandigheden en de onvoldoende voedselkwaliteit. De geïnterneerden begonnen met het gooien van stenen naar de ordetroepen, die de opstand gewelddadig onderdrukten. Acht geïnterneerden kwamen om het leven en achttien anderen raakten zwaargewond.

Camp Zeist during WWI

During World War I, more than 12,000 Belgian soldiers were interned near the Camp. Among them was the well-known artist Rik Wouters, who made sketches and watercolours of the camp and the surrounding nature. A revolt broke out on 3 December 1914, caused by the poor living conditions and insufficient food quality. The internees started throwing stones at the orderlies, who violently suppressed the uprising. Eight internees were killed and 18 others were seriously injured.



Afb. schilderij Kamp Zeist door Rik Wouters (1914)

Fig. painting Kamp Zeist by Rik Wouters (1914)

Internering:

Internment:

Na de Duitse inval in België op 4 augustus 1914 ontstond er onmiddellijk een stroom van vluchtelingen naar Nederland. Al op de eerste dag trokken tientallen Belgische soldaten, gescheiden van hun eenheden door de oorlog, de grens over. Na de val van Antwerpen op 10 oktober 1914 vluchtten naar schatting 40.000 soldaten en ongeveer 1 miljoen burgers naar Nederland, waarvan de helft uit Antwerpen en omgeving kwam. Onder de vluchtelingen bevonden zich ook bijna 1.600 Britten van de First Royal Naval Brigade. Deze militairen werden in Nederland geïnterneerd.

After the German invasion of Belgium on 4 August 1914, there was an immediate flow of refugees to the Netherlands. Already on the first day, dozens of Belgian soldiers, separated from their units by the war, crossed the border. After the fall of Antwerp on 10 October 1914, an estimated 40,000 soldiers and approximately 1 million civilians fled to the Netherlands, half of whom came from Antwerp and the surrounding area. Among the refugees were also almost 1,600 British soldiers from the First Royal Naval Brigade. These soldiers were interned in the Netherlands.

Volgens de Vredesconferentie van 's-Gravenhage van 18 oktober 1907 was Nederland, als neutraal land, verplicht om te zorgen dat strijdende manschappen en middelen op zijn grondgebied niet meer aan de strijd konden deelnemen. De eerste geïnterneerde soldaten werden ondergebracht in een leegstaande kazerne in Alkmaar, die als interneringsdepot werd aangewezen. Aanvankelijk verbleven daar ook gevluchte Duitse militairen, maar na herhaaldelijke conflicten met de Belgische soldaten werden de Duitsers overgebracht naar Kamp Bergen. Ook kazernes in **Amersfoort**, **Harderwijk**, **Groningen** en **Oldebroek** werden gebruikt voor de internering van vluchtende militairen.

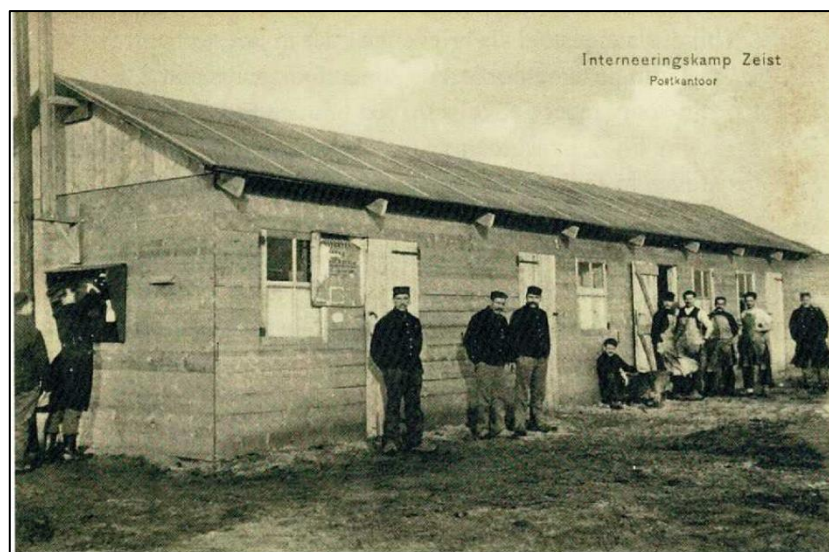
According to the Peace Conference of The Hague of 18 October 1907, the Netherlands, as a neutral country, was obliged to ensure that combatants and resources on its territory could no longer participate in the fighting. The first interned soldiers were housed in an empty barracks in Alkmaar, which was designated as an internment depot. Initially, escaped German soldiers were also housed there, but after repeated conflicts with the Belgian soldiers, the Germans were transferred to Camp Bergen. Barracks in Amersfoort, Harderwijk, Groningen and Oldebroek were also used for the internment of fleeing soldiers.

Om de grote stroom aan geïnterneerden op te vangen, werden al vroeg tentenkampen ingericht. Kamp Zeist, een van de bekendste kampen, werd opgericht op bevel van minister van Oorlog Nicolaas Bosboom en bestond uit houten barakken. Aanvankelijk stond het bekend als Interneringskamp Amersfoort - Legerplaats bij Zeist. Vanaf 1917 werden aparte kampen voor deserteurs opgezet. Voor getrouwde militairen wiens gezinnen ook waren gevlucht, werden speciale dorpen nabij de kampen gebouwd.

To accommodate the large influx of internees, tent camps were set up early on. Camp Zeist, one of the best-known camps, was established by order of Minister of War Nicolaas Bosboom and consisted of wooden barracks. Initially, it was known as Interneringskamp Amersfoort - Army Camp near Zeist. From 1917, separate camps for deserters were set up. Special villages were built near the camps for married soldiers whose families had also fled.

Na verloop van tijd werden steeds meer geïnterneerde militairen ingezet in Nederlandse bedrijven, aangezien de meeste Nederlandse mannen tot 40 jaar in militaire dienst waren opgeroepen en gemobiliseerd bleven in de grensstreek. Duizenden Belgische soldaten en burgers zochten in 1914, vaak via Oostende en Zeebrugge, hun weg naar het Verenigd Koninkrijk, terwijl nog eens duizenden naar Frankrijk vertrokken.

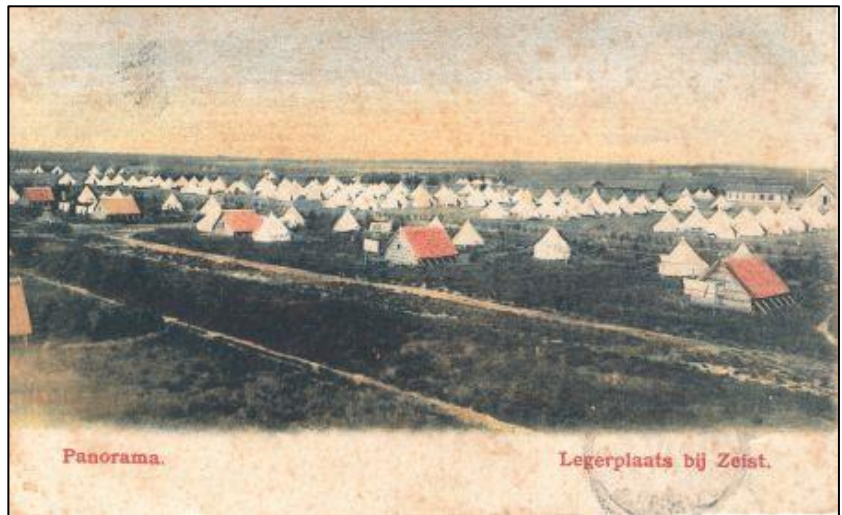
Over time, more and more interned soldiers were deployed in Dutch companies, as most Dutch men up to 40 had been called up for military service and remained mobilised in the border region. Thousands of Belgian soldiers and civilians made their way to the UK in 1914, often via Ostend and Zeebrugge, while thousands more left for France.



Afb. postkaart postkantoor kamp Zeist tijdens WOI
Fig. postcard post office camp Zeist during WWI

Afb. postkaart panorama
legerplaats bij Zeist

Fig. postcard panorama army site
near Zeist



Het postverkeer tussen de geïnterneerden in Nederland en militairen/burgers in Belgisch Congo.

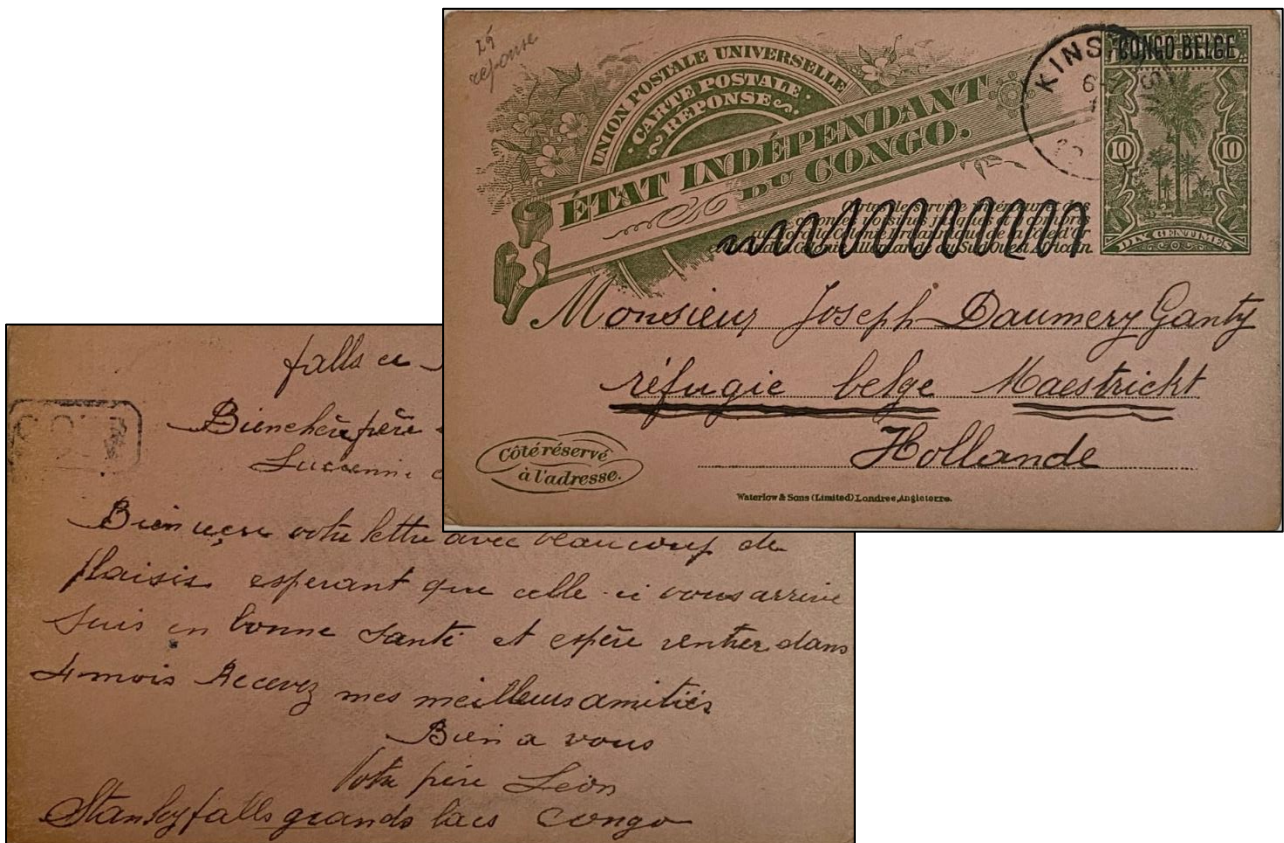
Postal traffic between internees in the Netherlands and soldiers/citizens in the Belgian Congo.

Van Belgisch-Congo naar Nederland / From Belgian Congo to the Netherlands

December 1914 / December 1914

Onderstaande PWS (nr. 33 TT antwoordkaart) werd op 30/12/1914 geschreven in (Stanley) Falls en verzonden naar Joseph Daumery Ganty, Belgische vluchteling in **Maastricht**.

The postal stationery below (No 33 TT reply card) was written December 30, 1914 in (Stanley) Falls and sent to Joseph Daumery Ganty, Belgian refugee in Maastricht.



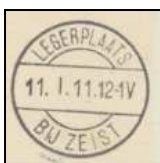
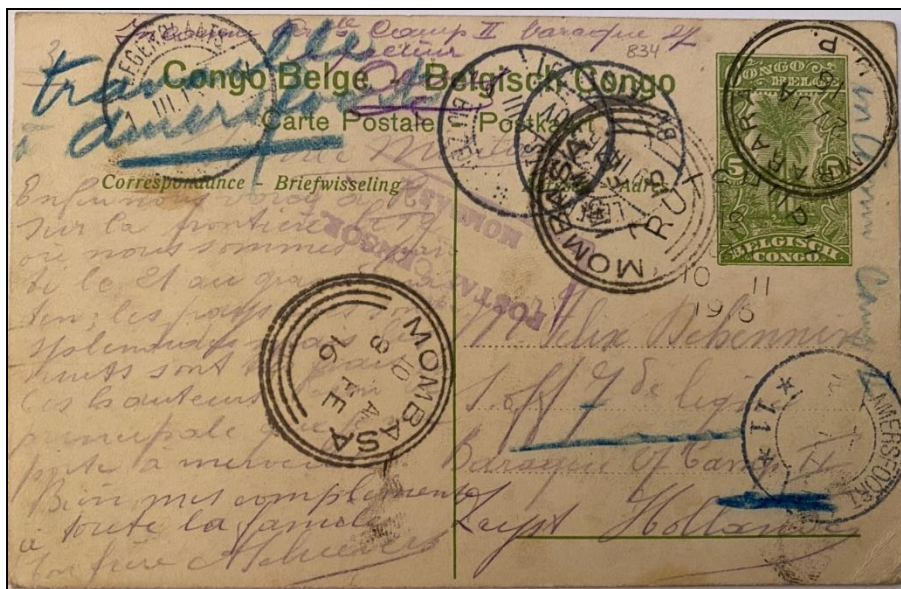
Januari 1916 / January 1916

PWS 42 (zicht nr. 39) verstuurd vanuit Rutshuru op 19/1/1916 door een militair op campagne in Congo naar zijn broer geïnterneerd in kamp Zeist. Aanduiding (blauw potlood- rechts verticaal) 'inconnu camp II' en bovenaan 'inconnu Camp II baraque 27' le facteur' in het paars. Vervolgens werd het PWS doorgestuurd naar Amersfoort, aantekening 'Travaille Amersfoort' in blauw bovenaan links.

Transitstempels Mbarra 27/1/1916, Mombassa 7/2/1916, Mombassa 8/2/1916 Legerplaats bij Zeist 1/3/1916 en opnieuw vertrek vanuit Zeist (stempel Legerplaats bij Zeist 2(?)) op 9/3/1916 richting Amersfoort (aankomststempel Amersfoort 11- datum onleesbaar). Censuurstempel 'postal censor Mombasa'.

Postal stationery 42 (view 39) sent from Rutshuru January 19, 1916 by a soldier on campaign in Congo to his brother interned at Camp Zeist. Handwritten note (blue pencil- right vertical) "inconnu camp II" and at the top "inconnu Camp II baraque 27" "le facteur" in purple. It was then forwarded to Amersfoort, annotation 'Travaille Amersfoort' in blue top left.

Transit cachet Mbarra (Jan. 27), Mombassa (Feb. 7), Mombassa (Feb. 8) Army place at Zeist (March 1) and again departure from Zeist (Army place cachet at Zeist 2(?)) on (March 9) towards Amersfoort (arrival cachet Amersfoort 11- date illegible). Censorship mark "postal censor Mombasa".



Nederlandse stempels:

Stempel Amersfoort 11

Dutch stamps:

Stamp Amersfoort 11

Stempel Legerplaats Bij Zeist en bij Zeist 2

Cachet of the Army place at Zeist and at Zeist 2



Afb. kampweg door kamp II

Fig. Camp Road through camp II



Afb. controle uitgang kamp II

Fig. Control exit camp II

April 1916 / [April 1916](#)

Brief geschreven door officier H. De Smet naar een milicien tewerkgesteld bij de Nederlandse post in **Amersfoort**. De brief werd verzonden uit Rutshuru op 17/4/1916 (stempel Keach type 4.1-DMtY -zonder cirkel) over Irumu (2/5/1916) en Mombasa (29/5 en 30/5/1916) en aankomststempel **Amersfoort** (28/7/1916).

Cover written by officer H. De Smet to a militiaman employed at the Dutch post in Amersfoort. The cover was sent from Rutshuru April 17, 1916 (stamp Keach type 4.1-DMtY -without circle) via Irumu (May 2) and Mombasa (May 29 and May 30) and arrival cachet of Amersfoort (July 28, 1916).



Censure geschreven tekst: « Vu pour censure militaire le commandant quartier général »

Censored written text: **Vu pour censure militaire le commandant quartier général**



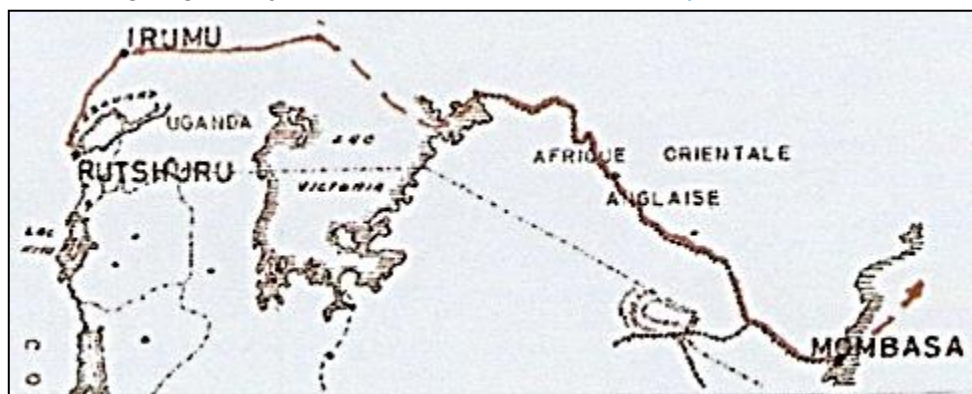
Stempel Congo Belge OT. Des Troupes de l'est.

Cachet of Congo Belge OT. Des Troupes de l'est.

Achterzijde / Reverse side



Het afgelegde traject in Afrika / The route taken by the cover in Africa



Oktober 1916 / October 1916

PWS, nr.43 afb. 10,
geschreven door een zeker
marcel S.G.S. *Front Belge
Afrique Orientale
Allemande*, B.P.C.V.P.K.
Nr. 1 (25/10/1916) via
Albertville 4(?) / 12/1916 naar
Léon Gonsales, Belgische
piloot in **Vlissingen**.

Postal stationery, no. 43
with view 10, written by a
certain marcel S.G.S. "Front
Belge Afrique Orientale
Allemande", B.P.C.V.P.K.
No. 1 (October 25, 1916)
via Albertville December 4(?) to Léon Gonsales, Belgian pilot in **Vlissingen**.



December 1916 / December 1916

Onderstaand PWS (Duits Oost Afrika 4 heller) werd verzonden door legerarts Wagner vanuit Muanza (met geschreven aanduiding Belge (belgische bezetting)), over Kisumu (23/12/1916) en Mombasa (4/1/1917) richting Frans Sterkens, geïnterneerd Sergant, in **Amersfoort**.

This postal stationery
(German East Africa at 4 heller) was sent
by army doctor
Wagner from Muanza
(with written
designation "Belge"
(Belgian occupation)),
via Kisumu
(December 23, 1916)
and Mombasa (Jan.
4) towards Frans
Sterkens, interned
Sergeant, in
Amersfoort.



Censuur Belgisch Congo « *Troupes en campagne 13e Bataillon' en Franse Censuur (nr. 441293)* »

Censorship Belgian Congo "*Troupes en campagne 13e Bataillon' and French Censorship (no. 441293)*"



Maart 1917 / March 1917

Ongefrankeerde postkaart ('Service Militaire') geschreven op 22/3/1917. Verzonden vanuit Elisabethville op 23/3/1917 richting een geïnterneerde militair in Kamp Zeist. Ondertussen is de betrokken militair verhuisd naar **Joure** in Friesland en werd postkaart naar zijn nieuwe adres verzonden (aanduiding nieuwe adres in het rood. Met aankomststempel 'Legerplaats bij Zeist' op 6/5/1917.



Postage free postcard ('Service Militaire') written March 22, 1917. Sent from Elisabethville March 23, 1917 to an interned soldier in Camp Zeist. In the meantime, the soldier in question has moved to Joure in Friesland and the postcard was sent to his new address (indication of new address in red. With arrival stamp 'Army site near Zeist' May 6, 1917.

April 1917 / April 1917



De volgende PK is eveneens gericht aan een geïnterneerde Belgische soldaat in **Joure** (Friesland). De postkaart werd geschreven in Elisabethville op 30/4/1917 en verstuurd op 4/5/1917. Censuurstempel "VERIFIE"

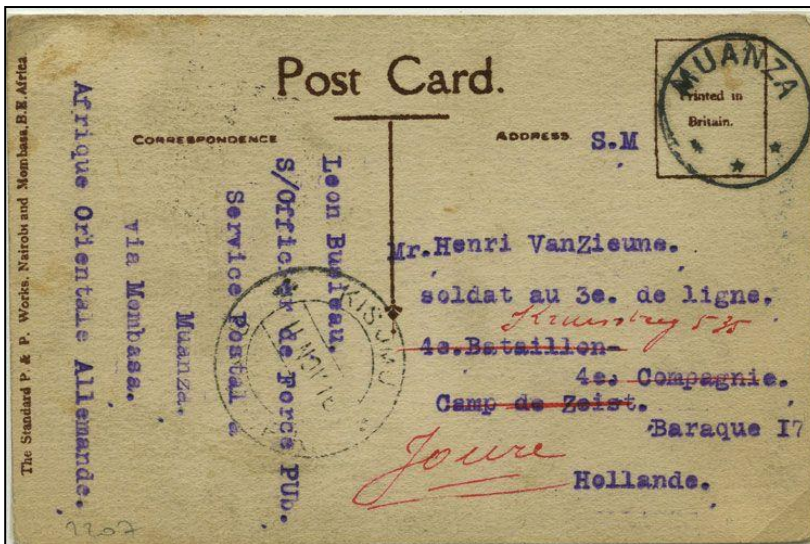
The following picture postcard is also addressed to an interned Belgian soldier in Joure (Friesland). The postcard was written in Elisabethville April 30, 1917 and sent on May 4. Censorship mark "VERIFIE"

Stempel VERIFIE (30 x 5 mm), gebruikt in Belgisch-Congo, welke aangeeft dat de aard van het poststuk werd gecontroleerd. Deze stempel werd ook gebruikt als censuurstempel tijdens WO I.

Straight-line mark VERIFIE (30 x 5 mm), used in Belgian Congo, indicating that the nature of the postal item was checked. This mark was also used as a censorship cachet during WWI.



November 1917 / November 1917



PK geschreven in Muanza, via Kisumu op 11/11/1916 en verstuurd naar Kamp **Zeist** en vervolgens ook doorgestuurd naar de Kruisweg 535 in **Joure**.

Picture postcard written in Muanza, via Kisumu November 11, 1916 and sent to Camp **Zeist** and then also forwarded to Kruisweg 535 in **Joure**.

Stempel Muanza / Cachet of Muanza:



Gedurende de militaire campagne van de "Force Publique" in Duits Oost Afrika hebben de Belgen tussen oktober en december 1916 gebruik gemaakt van de oude Duitse stempel Muanza met 3 sterren.

During the military campaign of the "Force Publique" in German East Africa, the Belgians used the old German stamp Muanza with 3 stars between October and December 1916.

juni 1918 / June 1918

Aangetekend PWS verzonden vanuit B.P.C.V.P.K. Nr. 11 op 20/6/1918 naar het interneringskamp van **Harderwijk**. De PK werd aangetekend in Albertville op 20/9/1918, over Londen (rode stempel) 20/12/1918



en Belgische Legerpostkantoor (nr. onleesbaar) op 31/12/1918. De geadresseerde was bij aankomst van de PK niet meer in Harderwijk, aanduiding in het rood '*parti pour la Belgique en Belgique*' en tweetalige stempel RETOUR EXPEDITEUR TERUG AFZENDER in kader.

De PK kwam terug aan in Belgisch Congo te Albertville op 20/3/1919, via Bukama (3/3/1919).

(previous page) Registered postal stationery sent from B.P.C.V.P.K. No. 11 June 20, 1918 to the internment camp of **Harderwijk**. It was registered in Albertville (Sept. 20), via London (red cachet) (Dec. 20) and Belgian Army Post Office (no. illegible) (Dec. 31). The addressee was no longer in Haderwijk when it arrived, handwritten note in red "parti pour la Belgique" and bilingual mark "RETOUR EXPEDITEUR TERBURG AFZENDER" in frame.

It arrived back in Belgian Congo in Albertville March 12, 1919, via Bukama (March 3).

Juni 1918 / June 1918

Het volgende PWS heeft hetzelfde traject afgelegd. Verzonden vanuit B.P.C.V.P.K. Nr. 11 (20/6/1918). naar het interneringskamp van **Harderwijk**. Aangetekend op 20/9/1918 in Albertville, over Londen (rode stempel 20/12/1918) en Belgische Legerposterijen op 31/12/1918. Aangezien het PWS reeds buiten gebruik was, werd de "0" stempel aangebracht. Correcte frankering van 25 c. aan voorzijde. De geadresseerde was bij aankomst van de PK niet meer in Haderwijk, aanduiding in het rood 'parti pour la Belgique' en tweetalige stempel "RETOUR EXPEDITEUR TERUG AFZENDER" in kader.

The following postal stationery covered the same route. Sent from B.P.C.V.P.K. No. 11 (June 20, 1918). to the internment camp of **Harderwijk**. Registered September 20, 1918 in Albertville, via London (red cachet Dec. 20) and Belgian Army Post (Dec. 31). Since the PWS was already out of use, the "0" mark was applied. Correct postage of 25 c. on the view side. The addressee was no longer in Haderwijk when the postal stationery arrived, indication in red "parti pour la Belgique" and bilingual mark "RETOUR EXPEDITEUR TERBURG AFZENDER" in frame.

De PK kwam terug aan in Belgisch Congo te Albertville op 20/3/1919, via Bukama (3/3/1919).

It arrived back in Belgian Congo in Albertville March 20, 1919, via Bukama (March 3).



Juni 1918 / June 1918



Brief (Service Militair) van Luitenant Gysolle (militair die persoonlijk de 2 stempels Ruanda en Urundi heeft vervaardigd) op 16 juni 1918 B.P.C.V.P.K (Bureau de poste de campagne – Veldpostkantoor) nr. 17, via Kigoma 6 juli 1918 naar de geïnterneerde Prosper Lievens, kamp 1 barak 23 in Zeist. Aankomststempel Legerplaats bij Zeist 27 juli 1918.

Cover (Military Service) from Lieutenant Gysolle (military man who personally made the 2 overprints Ruanda and Urundi) dated June 16, 1918 B.P.C.V.P.K. (Bureau de poste de campagne – Veldpostkantoor = Field Post Office) no. 17, via Kigoma July 6 to the interneer Prosper Lievens, camp 1 barrack 23 in Zeist. Arrival stamp Army Camp near Zeist July 27, 1918.



Censuurstempels: “Grand Quartier General, vu par la Censure” aangebracht in het rood op 3 lijnen en censuurlabel van London “OPENED BY CENSOR 4405”.

Censorship mark: “Grand Quartier General, vu par la Censure” in red on 3 lines and London censorship label “OPENED BY CENSOR 4405”.

December 1918 / December 1918

Hieronder zien we een PWS, vanuit Banana verzonden op 14/12/1918 (foutieve jaaraanduiding 1917 op de poststempel !) naar Jules Van Daele, sergeant Majoor, interneeringsgroep **Dirksland** Zuid-Holland (Dirksland is een plaats en voormalige gemeente in de gemeente Goeree-Overflakkee in de Nederlandse provincie Zuid-Holland, op het eiland Goeree-Overflakkee)



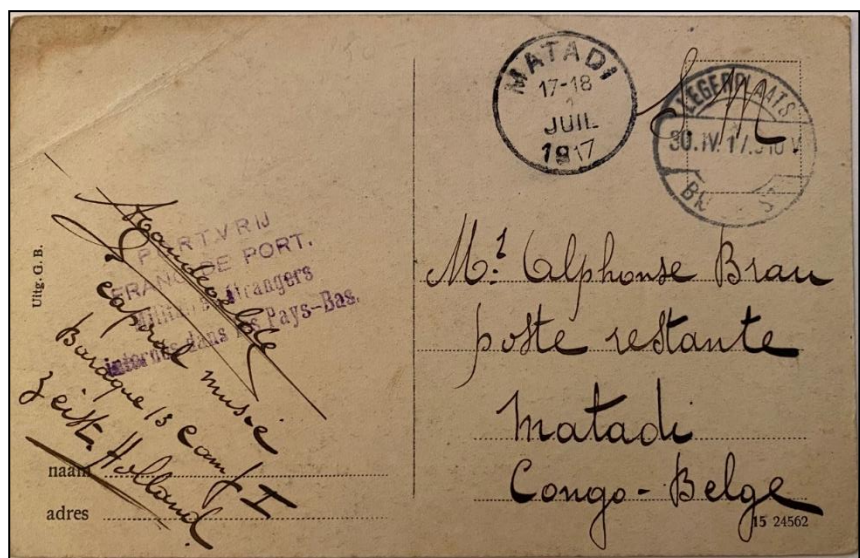
Postal stationery sent from Banana December 14, 1918 (incorrect year indication "1917" on the cachet!) to Jules Van Daele, sergeant Major, internment group Dirksland South Holland (Dirksland is a place and former municipality in the municipality of Goeree-Overflakkee in the Dutch province of South Holland, on the island of Goeree-Overflakkee)

Van Nederland naar Belgisch-Congo / From Netherlands to Belgian Congo

April 1917 / April 1917

Postkaart verzonden vanuit kamp **Zeist** (stempel Legerplaats bij Zeist op 30/4/1917) naar een correspondent in Matadi. Aankomststempel Matadi 1/7/1917.

Postcard sent from camp **Zeist** (stamp Army camp near Zeist on April 30, 1917) to a correspondent in Matadi. Arrival cachet Matadi July 1.



Links zien we de Speciale stempel "portvrij - franc De Port Militaires étrangers internés dans les Pays-Bas" die werd aangebracht om aan te geven dat er geen port verschuldigd was op briefwisseling van geïnterneerden.

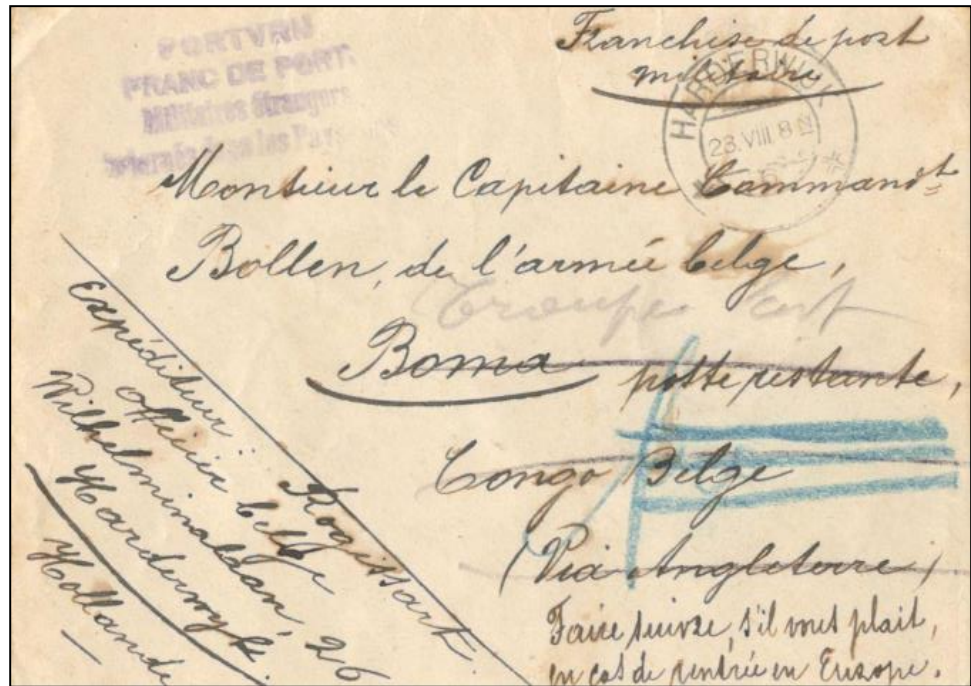


On the left we see the Special mark "portvrij - franc De Port Militaires étrangers interned dans les Pays-Bas" which was applied to indicate that no postage was due on correspondence from internees.

Augustus 1918 / August 1918

Deze brief werd verzonden door de Belgische Officier Rogissart vanuit **Harderwijk** op 23/8/1918 (Stempel Harderwijk 6) richting kapitein Bollen in Boma. Het poststuk werd in Boma verder doorgestuurd (potlood Troupes Est) via Kigoma (8/3/1918) naar B.P.C.V.P.K nr. 17 (9/3/1918).

This cover was sent by the Belgian Officer Rogissart from **Harderwijk** on August 23, 1918 (cachet Harderwijk 6) to Captain Bollen in Boma. The postal item was forwarded in Boma (pencil handwritten note "Troupes Est") via Kigoma March 8, 1918 to B.P.C.V.P.K. nr. 17 March 9, 1918.

Referenties:

- Wikipedia: https://nl.wikipedia.org/wiki/Kamp_van_Zeist
- <https://filavaria.nl/internerig.htm>
- <https://www.utrechtaltijd.nl/verhalen/opstand-in-kamp-zeist/>
- <https://www.utrechtaltijd.nl/verhalen/rik-wouters-schilder-en-speelbal-van-de-wereldgeschiedenis/>
- [https://nl.wikipedia.org/wiki/Belgenmonument_\(Amersfoort\)](https://nl.wikipedia.org/wiki/Belgenmonument_(Amersfoort))
- <https://congo-cahiers-du-congo.org/Stockmans/sommaire.htm>
- <https://www.grootdefryskemarren.nl/nieuws/algemeen/56800/muurschilderingen-uit-eerste-wereldoorlog-ontdekt-in-bakhuizen>
- Verzamelingen / Collections Patrick Janssens en Rudi Vertommen

Studiegroep Belgisch Congo 34 jaar.

1990 - 2024.

Veiling 130 resultaat – auction 130 result

1	20,00 €
2	3,00 €
3	120,00 €
4	- €
5	54,00 €
6	34,00 €
7	- €
8	- €
9	- €
10	- €
11	60,00 €
12	- €
13	- €
14	- €
15	- €
16	- €
17	- €
18	- €
19	8,00 €
20	- €
21	- €
22	- €
23	- €
24	5,00 €
25	62,00 €
26	- €
27	2,00 €
28	2,00 €

29	2,00 €
30	2,00 €
31	2,00 €
32	2,00 €
33	2,00 €
34	2,00 €
35	2,00 €
36	2,00 €
37	2,00 €
38	5,00 €
39	5,00 €
40	4,00 €
41	- €
42	- €
43	- €
44	- €
45	10,00 €
46	- €
47	- €
48	- €
49	- €
50	- €
51	- €
52	12,00 €
53	- €
54	- €
55	14,00 €
56	- €

57	- €
58	- €
59	- €
60	- €
61	10,00 €
62	- €
63	- €
64	20,00 €
65	- €
66	16,00 €
67	- €
68	- €
69	10,00 €
70	10,00 €
71	- €
72	16,00 €
73	- €
74	- €
75	12,00 €
76	- €
77	16,00 €
78	- €
79	- €
80	- €
81	- €
82	16,00 €
83	- €
84	24,00 €

85	- €
86	20,00 €
87	4,00 €
88	- €
89	14,00 €
90	17,00 €
91	40,00 €
92	- €
93	- €
94	90,00 €
95	- €
96	- €
97	- €
98	24,00 €
99	- €
100	- €
101	150,00 €
102	10,00 €
103	- €
104	- €
105	- €
106	- €
107	- €
108	- €
109	- €
110	- €
111	5,00 €